

ES Spanien

Zahlung von Gebühren

Das Spanische Patent- und Markenamt (OEPM) hat uns informiert, dass sich die Modalitäten für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Spanien wie folgt geändert haben:

Zahlungsarten

a) Online über die OEPM-Website:

a.1) Abbuchung von einem Kundenkonto bei der CAIXABANK

a.2) Abbuchung von einem Kundenkonto bei einer beliebigen Bank, die mit der spanischen Steuerverwaltung (AEAT) assoziiert ist (digitales Zertifikat erforderlich)

b) persönliche Barzahlung bei einer Zweigstelle der CAIXABANK (erforderliche Formblätter sind über die OEPM-Website abrufbar)

Näheres unter:
oepm.es/en/Formas_de_pago.html

c) Nur wenn die Zahlung gemäß a) oder b) nicht möglich ist:

Gehen Sie zu:
tramites2.oepm.es/gendocpagT2/inicio

Geben Sie die Angaben zum Einzahler ein und wählen Sie die zu entrichtenden Gebühren.

Eine E-Mail mit allen für die Banküberweisung erforderlichen Angaben wird versandt.

Sobald die Zahlung beim OEPM eingegangen ist, erhält der Einzahler die Zahlungsbestätigung(en) per E-Mail.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte per E-Mail an:
pagos.transferencias@oepm.es

Zeitpunkt, zu dem die Zahlung als bewirkt gilt

a.1) und a.2) Tag der Zahlung über die OEPM-Website

b) Tag der Zahlung bei einer Zweigstelle der CAIXABANK

c) Tag der Gutschrift auf dem OEPM-Konto und des Vorliegens der Zahlungsangaben

ES Spain

Payment of fees

The Spanish Patent and Trademark Office (OEPM) has informed us that the methods of payment for renewal fees and other fees concerning European patents in Spain have changed as follows:

Methods of payment

(a) Online, via the OEPM website:

(a.1) Debit to a client account at CAIXABANK.

(a.2) Debit to a client account at any bank associated with the Spanish Tax Administration (AEAT) (digital certificate required).

(b) Cash payment in person at any CAIXABANK branch (forms generated from the OEPM website are needed).

More details at
oepm.es/en/Formas_de_pago.html

(c) Only if the payer cannot pay by method (a) or (b):

Go to
tramites2.oepm.es/gendocpagT2/inicio

Fill in the payer's details and select the fees to be paid.

An email with detailed instructions on how to make the bank transfer will be sent.

Once the OEPM has received the payment, receipt(s) will be emailed to the payer.

In the event of any incident, please send an email to:
pagos.transferencias@oepm.es

Date considered as the effective payment date

(a.1) and (a.2): Date of payment via the OEPM website.

(b) Date of payment at a CAIXABANK branch.

(c) Date payment is credited to the OEPM account and the payment details are provided.

ES Espagne

Paiement des taxes

L'Office espagnol des brevets et des marques (OEPM) nous a informés que les modalités pour le paiement des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Espagne ont changé comme suit :

Modalités de paiement

a) En ligne, via le site Internet de l'OEPM :

a.1) Débit d'un compte client à la CAIXABANK.

a.2) Débit d'un compte client auprès d'une institution associée à l'administration fiscale espagnole (AEAT) (certificat numérique requis).

b) Paiement en espèces en personne auprès d'une succursale de la CAIXABANK (les formulaires nécessaires peuvent être générés à partir du site Internet de l'OEPM).

Pour plus d'informations :
oepm.es/en/Formas_de_pago.html

c) Uniquement si le paiement selon les modalités a) ou b) n'est pas possible :

Aller à l'adresse
tramites2.oepm.es/gendocpagT2/inicio

Introduire les coordonnées de l'auteur du paiement et sélectionner les taxes à acquitter.

Un courriel précisant toutes les informations nécessaires au virement bancaire sera envoyé.

Lorsque le paiement est parvenu à l'OEPM, l'auteur du paiement en reçoit confirmation par courriel.

En cas de problème, veuillez adresser un courriel à :
pagos.transferencias@oepm.es

Date à laquelle le paiement est réputé effectué

a.1) et a.2) Date du paiement via le site Internet de l'OEPM.

b) Date du paiement auprès d'une succursale de la CAIXABANK.

c) Date à laquelle le compte de l'OEPM est crédité et les détails du paiement fournis.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (21. Auflage) werden gebeten, die Angaben in Tabelle VIII, Spalten 3 und 4 entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure "National law relating to the EPC" (21st edition) should amend Table VIII, columns 3 and 4 accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (21^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations figurant au tableau VIII, colonnes 3 et 4.